

Message in numerous languages of the Pacific Islands that AIDS and HIV does not respect tradition culture or religion; advertisement by the Pacific Islands AIDS and STD Prevention Programme. Colour lithograph, 1995.

Publication/Creation

[New Caledonia] : Pacific Islands AIDS and STD Prevention Programme, 1995
(Auckland (New Zealand) : Stredder Print Limited)

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/xywucayx>

License and attribution

Conditions of use: it is possible this item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

'EITISI
'OKU NE
TAE
TOKAI
'A E ANGA
FAKAFONUA
MOE LOTU
Tongan

SELAMETE
SEAI
SE AVA
KITU'U MO
TALITONUGA
Tuvalu

AIDS / SIDA
INO SAVE
RESPEKTEM
TRADISEN
KALJA O RELIJEN
*Bislama
Vanuatu*

TE SITA
E MOLE
INA TOKAGA
HE AGA I FENUA
PEE KOHE
LOTU
Wallisian

AIDS
E LE AVA
I TU MA AGA
A SE ATUNUFI
MANI
TAPUAGA
Samoa

E HE FAKATAPULAGIA
E TE EITI
NA TU, AGANUKU
MA NA LOTU
Tokelau

KOLE SITA
ELEAISE
FAKA POIPOI AIA
KISE AGA I FENUA
PE KOSE LOTU
Futuna

AIDS
KARE TEIA MAKI
RAPAKAU KOREIA
E AKATAPUI TE PEU
TUPLINA ETE
AKONO ANGA PURE
Cook Islands Maori

SUNAKINYEN OIYA MATU
AKWUK LUN MOUL
LUN AN U KU ALLU U
TIA AKILENYUK SIN MAS
SE PANGPANG AIDS
*Kosrae
Federated States of Micronesia*

AIDS
HEM NO LUK
SAVE LONG
KASTOM
MO LOTU
*Pigini
Solomon Islands*

AIDS NOR GWEN
RESPECT
TRADITION
CULTURE ULLA
RELIGION
Pitcairn Island

SIK AIDS
INO SAVE RESPEKTEM
PASIN TUMBUNA
KASTAM
O LOTU
*Tok Pisin
Papua New Guinea*

AIDS GORERE
BE SENE KARA
BONA EKALESA
MALURI IA
HEMATAURIA LASI
*Motu
Papua New Guinea*

A AIDS
A DIAK LOMEKERREU
ER A KLEBELAU
ER KAU
SIUKANG ME A KLECHELID
EL MNGARNGII
Palawan

AIDS
TI A RESPETA
I KUSTUMBRE
KUTTURA PAT RILIHON I
TAOTAO TANO
*Chamorro,
Guam & Northern
Marianas*

AIDS

DOES NOT
RESPECT
TRADITION
CULTURE OR
RELIGION

HIV

NAKAI FAKALILIFI
HE AIDS
E AGA MO E MAHANI
FAKAMOTU
PO KE LOTU
Niuan

AIDS E O EREDU
GATA ME NUWAWIT EGAGE
ME DEIDEIT ITUEB
Nauruan

SIDA MEC
KA THA METROTRENE
KO LA QENE NOJE
LA QENE ZI SHE
ME MINE FE LA HMI
*Drehu,
New Caledonia*

SIDA
A I PWA MAINA
E NAA GOO
NYAMANYA
MA PAI TAA MA
PWA COO
*Paisi
New Caledonia*

LE SIDA
NE RESPECTE
NI LA TRADITION
NI LA CULTURE
NI LA RELIGION
French

AIDS E AKI
KARINEA TE
KATEI MATE
AROARO
AO TE ARO
Kiribati

AIDS
EJAB KALITIEJ
MANIT
AK KABLIN
Marshallese



© South Pacific Commission, 1993. Produced by the Pacific Islands AIDS and STD Prevention Programme. Funded by UNDP and AUSAID. Printed by Standard Press Limited, Auckland, New Zealand, 1993.